



私は外国語が話せないため、このシートを利用してお話させていただきます。

来店時 (arriving)

従業員 (staff)

お客様 (customers)

How many are in your party?

何名様ですか？

Do you have a reservation?

ご予約はいただいていますか？

I'm afraid there are no tables available
at the moment.

ただ今満席です。

Could you wait for about ○○
minutes?

○○分ほどお待ちいただけますか？

Do you have any seating
preferences?

お席の希望はありますか？

Smoking section

喫煙席

Non-smoking section

禁煙席

At a table

テーブル

Counter seating

カウンター

This is a smoke-free zone.

店内は禁煙です。

Take-out or dine-in ?

お持ち帰りですか？店内で召し上がりますか？

Please purchase food vouchers at the
vending machine.

食券をお買い求めください。

Please let us know as soon as possible
if you need a taxi because the waiting
time at late night may be very long.

この地域は、夜だとタクシーを待つのに時間
がかかるので、利用する場合は早めに教えて
ください。

会計時 (Checking out)

従業員 (staff)

お客様 (customers)

Check, please.

お会計をお願いします。

Please pay at the cash register.
(at your table.)

お支払いはレジ (テーブル) でお願いします。

How would you like to pay?

お支払い方法はどされますか。

We only take cash.

お支払いは現金のみでお願いします。

I'd like a receipt, please.

領収書をください。

cash

現金

credit card

クレジットカード

electronic money

電子マネー

change

おつり

Sorry, but we are unable to accept
this kind of credit card.

このクレジットカードはご利用いただけません。

Separate checks, please.

別々の会計でお願いします。

Please wait ○○ minutes as we arrange
for your taxi.

タクシーを手配するには○○分お待ちいただき
ます。

はい ○ Yes

いいえ ✕ No

AM

PM

時
hour

分
minutes

人
person

個
piece

階
floor

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

10

¥

Have you decided on what to order?

ご注文はお決まりですか？

Please call a member of our staff if you need anything.

店員を呼んでください。

Please press the button to call one of our staff.

ボタンを押してください。

What would you like to drink?

飲みものは何にされますか？

What are the specials?

おすすめはどれですか？

This is our specials menu.

こちらはおすすめメニューです。(メニューを利用)

Is there anything you cannot eat?

食べられない食材はありますか？

I cannot eat~

~は食べられません。(食材シート指し)

This dish has alcohol in it.

この料理にはアルコールを使用しています。

What can you have ready quickly?

早くできるのはどれですか。

Last call is at OO am/ pm.

料理(飲み物)のご注文は〇〇時までです。

This is appetizer.

これはお通しです。

This is free of charge.

これは無料です。

We have a table charge of OO-yen that includes the appetizer.

お通しとして前菜を提供しています。
〇〇円いただきます。

Please let me confirm your order.

ご注文を確認させていただきます。

Our order hasn't come yet.

注文した料理がまだきません。

This is not what I ordered.

注文した料理と違います。

Where is the restroom?

お手洗いはどこですか？

牛肉



beef

魚



fish

タコ



octopus

米



rice

野菜



vegetables

豚肉



pork

貝類



shellfish

乳製品



dairy

卵



egg

海藻類



seaweed

鶏肉



chicken

カニ



crab

小麦



wheat

ナッツ



nuts

キノコ類



mushrooms

羊肉



mutton

エビ



shrimp

そば粉



buckwheat

生もの



raw food

果物



fruits

馬肉



horse meat

イカ



squid

麺



noodles

酒類



alcohol

グルテン



gluten